



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

رسمي جریده

فوق العاده ګڼه

موافقتنامه ايجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر

نمبر مسلسل: (۱۲۴۷)

تاریخ نشر: (۱۵) حوت سال ۱۳۹۵ هـ. ش

فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد توشیح مصوبات مجلسین شورای ملی در مورد
موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر

شماره: (۶۱)

تاریخ: ۱۳۹۵/۵/۵

ماد اول:

به تاسی از حکم جزء (۱۶) ماده (۶۴) قانون اساسی افغانستان، مصوبه شماره (۱۹۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۳/۱۹ ولسی جرگه و مصوبه شماره (۱۹۹) مؤرخ ۱۳۹۵/۴/۶ مشرانو جرگه را در مورد تصدیق موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر در یک بخش تعریفات و (۲۶) ماده، توشیح می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبات مجلسین شورای ملی و متن موافقتنامه متذکره در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

ولسی جرگه

تصدیق ولسی جرگه

در مورد موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر

شماره: (۱۹۵)

تاریخ: ۱۳۹۵/۳/۱۹

ولسی جرگه به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، در جلسه عمومی روز چهارشنبه مؤرخ ۱۳۹۵/۳/۱۹ خویش موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی هلال احمر بین المللی را با یک بخش تعریفات و (۲۶) ماده به اتفاق آرای حاضر در مجلس تصدیق نمود.

الحاج عبدالرؤف ابراهیمی

رئیس ولسی جرگه

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

مشرانو جرگه

تصدیق مشرانو جرگه

در مورد موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر

شماره: (۱۹۹)

تاریخ: ۱۳۹۵/۴/۶

به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، مشرانو جرگه موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر را در جلسه عمومی روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۵/۴/۶ خویش به اکثریت آراء تصدیق نمود.

فضل هادی مسلمیار

رئیس مشرانو جرگه

موافقتنامه ایجاد کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر

اصطلاحات:

- کلمه "کنفرانس" منبهد به معنی کنفرانس اسلامی وزرای خارجه می باشد.
- کلمه "طرفین" منبهد به معنی کشور های عضو و طرف موافقتنامه می باشد.
- کلمه "کمیسیون" منبهد به معنی کمیسیون بین المللی اسلامی هلال احمر باشد.
- کلمه "رئیس" منبهد به معنی رئیس کمیسیون اسلامی هلال احمر بین المللی می باشد.
- کلمه "اعضا" منبهد به معنی اعضای کمیسیون اسلامی هلال احمر بین المللی می باشد.
- کلمه "نمایندگان" منبهد در برگیرنده افراد و اشخاصی می باشد که در کمیسیون اجرای وظیفه نموده و برای اجرای وظایف گماشته شده اند.
- کلمه "امانت دار" منبهد به معنی منشی عمومی کنفرانس اسلامی می باشد.

فصل اول

ایجاد کمیسیون و مقر آن

ماده اول:

کمیسیون بشر دوستانه اسلامی بعد از ایجاد، متعهد به اصول اسلامی و مسئول اجرای وظایف ذکر شده در مواد دوم و سوم این موافقتنامه می باشد این کمیسیون به نام "کمیسیون اسلامی بین المللی هلال احمر" یاد می شود.

ماده دوم:

مقر دایمی کمیسیون در بنغازی لیبیا می باشد. در صورت لزوم، دفاتر ساحوی نیز ایجاد می گردد.

فصل دوم

اصول اساسی

ماده سوم:

کمیسیون در تطابق با اصول اساسی اسلامی عمل نموده و در جریان اجرای وظایف بشر دوستانه، متعهد به اصول اسلامی مطابق قوانین و طرز العمل های تصریح شده در این سند، می باشد.

این اصول اساسی که منحصیث اهداف کمیسیون شناخته شده اند، قرار ذیل می باشد:

الف- وقار انسان:

اصل وقار انسانی را با در نظر داشت ارزش معنوی و اخلاقی آن که مقتضای اساسی روابط بهتر میان انسان ها برای ایجاد احترام، حسن تفاهم و رفاه بشریت می باشد را تقویت می نماید.

ب- عدالت:

اینکه تأمین امنیت، عدالت و عدالت اجتماعی میان مردم به عنوان اهداف اساسی که منتج به پایداری اجتماع و تأمین رفاه مردم می گردد، مدنظر کمیسیون می باشد.

ج- مساوات:

کمیسیون به منظور ترویج احترام متقابل، برادری و از بین بردن ریشه های نفرت و کینه، از اصل مساوات میان مردم بدون در نظر داشت هیچ گونه ملاحظه، پیروی می کند.

د- بی طرفی:

کمیسیون به منظور ایجاد اعتماد و ترویج ارج گذاری به مفکوره ها و دانش، اصل بی طرفی را در حل و فصل منازعات میان مردم بدون هیچ نوع ملاحظه در نظر می گیرد.

ه- استقلال:

با در نظر داشت ماهیت فعالیت های بشر دوستانه، کمیسیون در جهت اجرای وظایف خود آزادانه و مستقل عمل می نماید.

و- صلح:

با درک اینکه صلح همیشه در مقابل مصائب و ویرانی های ناشی از اختلافات و درگیری های مسلحانه، تفوق می یابد.

فصل سوم

وظایف

ماده چهارم:

کمیسیون جهت کاهش زیان و رنج آسیب دیدگان حوادث طبیعی، در حالات اضطراری به کمک پرداخته و در صورت لزوم به نهادهای ملی و بین المللی که در عرصه خدمات بشر دوستانه فعال اند، نیز کمک و مساعدت می نماید.

ماده پنجم:

کمیسیون راهنمای ایجاد روابط نزدیک و همکاری های مثمر با ارگان های ملی و بین المللی که در عرصه خدمات بشر دوستانه فعال اند، به ویژه ارگان های هلال احمر و صلیب سرخ تلاش می نماید.

ماده ششم:

کمیسیون در ایجاد روابط بهتر، تقویه و توسعه روابط دوستانه میان مردم و غنماندی میراث های بشری، توأم با حفظ ارزش های معنوی تلاش نموده و جهت دفاع از حقوق بشر، حمایت از عدالت، صلح و جلوگیری از خطرات جنگ، به ترویج همبستگی می پردازد.

از قربانیان درگیری های مسلحانه و جنگ ها مواظبت نموده و افراد تحت این خطرات را محافظت می نماید.

بدین منظور کمیسیون اقدامات صلح آمیز و مرتبط به حل مشکلات بشر دوستانه را از طریق تدویر کنفرانس ها و میانگیری میان طرفین منازعه، روی دست می گیرد.

ماده هفتم:

کمیسیون به آسیب دیدگان مخالفت ها و جنگ های مسلحانه توجه و به آنها کمک نموده و از افراد مواجه به خطرات آنها محافظت می نماید، بعد از تائید طرف های مربوط به کنفرانس و اختلاف از طریق فیصله مؤثر، به هدف حل مشکلات بشری ناشی از جنبی حالات ابتکارات صلح آمیز و تدابیر مربوط را اتخاذ می نماید.

فصل چهارم

ترکیب کمیسیون

ماده هشتم:

کمیسیون مرکب از اعضای منتخب ذیل می باشد:

الف- هشت عضو از کشورهای امضاء کننده و یا انتخاب شده توسط کنفرانس بر اساس کاندیداتوری از جانب کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی.

ب- یک عضو دایمی گماشته شده از جانب کشور میزبان.

ج- یک عضو دایمی سکرتریت سازمان کنفرانس اسلامی که از جانب منشی عمومی گماشته می شود.

ماده نهم:

رئیس و معاون کمیسیون توسط کمیسیون و از میان اعضای کمیسیون، برای دوره دوساله انتخاب می گردند.

ماده دهم:

اساسنامه کمیسیون برای مدت چهارسال از اعتبار برخوردار می باشد. با اتمام دور اول عضویت، عضویت نصف اعضای غیر دایم از طریق رای گیری اختتام می یابد.

عضویت چهار عضو دیگر نیز بعد از مدت دوسال انقضاء می یابد. کنفرانس اعضای جدید را با تعویض اعضای که دوره کاری آنها اختتام یافته است، انتخاب می نماید.

ماده یازدهم:

به منظور کسب عضویت کمیسیون، دانش و تجربه در ساحه مربوطه و علاقه واقعی به مسایل و موضوعات جهانی با در نظر داشت جنبه ایجاد روابط دوستانه، همکاری و مساوات لازمی پنداشته می شود.

ماده دوازدهم:

اعضاء و هیئت در جریان دوره های کاری خویش بایست متعهد به انجام وظایف بر اساس ظرفیت به شکل هدفمند و بی طرفانه باشند.

ماده سیزدهم:

طرف های این موافقتنامه تسهیلات لازم را برای هیئت کمیسیون جهت اجرای وظایف کمیسیون، فراهم می سازند.

ماده چهاردهم:

کمیسیون ساختار تشکیلاتی دفتر مرکزی و همچنان دفاتر ساحوی خویش را انجام می دهد. حین ضرورت در مورد مقررات اداری مالی و طرزالعمل ها، تصامیم لازم را اتخاذ نموده و برنامه های کاری و پلان های عملی خویش را تعریف می نماید.

ماده پانزدهم:

کمیسیون در هر شش ماه یک بار تشکیل جلسه می دهد. در حالت اضطراری، جلسه از سوی رئیس و یا به درخواست دو- سوم حصه اعضای کمیسیون دایر می گردد. ترتیبات همچو موارد مطابق قوانین و طرزالعمل انجام می شود.

ماده شانزدهم:

رئیس گزارش فعالیت های کمیسیون را همراه پیشنهادات و در صورت لزوم جهت درج آن در موافقتنامه، به کنفرانس ارایه می نماید.

فصل پنجم

عواید کمیسیون

ماده هفدهم:

عواید کمیسیون شامل موارد ذیل می باشد:

الف- اشتراک کشورهای امضاء کننده و طرف موافقتنامه فعلی.

ب- اهدا، وصیت و کمک های مالی بلاشرط.

ج- عواید بدست آمده از ملکیت های خصوصی کمیسیون.

ماده هجدهم:

کمیسیون از استقلال کامل مالی برخوردار بوده و پالیسی و سرمایه گذاری مالی خویش را مطابق به شریعت اسلامی جهت ترویج اهداف بشر دوستانه، طرح می نماید.

فصل ششم

احکام عمومی

ماده نهم:

این موافقتنامه بعد از تصویب از سوی سیزدهمین نشست کنفرانس، جهت امضاء به کشورهای عضو تقدیم می گردد.

ماده بیستم:

اسناد الحاق به این موافقتنامه بعد از تصویب توسط کشورهای عضو به مرجع امانت دار آن تسلیم می گردد.

ماده بیست و یکم:

این موافقتنامه بعد از تسلیمی اسناد الحاق از سوی دو- سوم حصه کشورهای عضو سازمان کنفرانس اسلامی به مرجع امانت دار، مرعی الاجراء می گردد.

ماده بیست و دوم:

هر یک از طرف ها می تواند تقاضای تعدیل در این موافقتنامه را نماید. تعدیلات پیشنهادی به مرجع امانت دار سکرتریت اخبار و قبل از ارایه به کنفرانس با تمام طرف ها به مشورت گذاشته می شود.

ماده بیست و سوم:

درخواست عضویت در این موافقتنامه باز می باشد. اسناد الحاق به مرجع امانت دار تسلیم می گردد.

ماده بیست و چهارم:

مرجع امانت دار از دریافت هر سند الحاق اعضاء را در جریان قرار می دهد.

ماده بیست و پنجم:

هر یک از اعضاء تعهد خویش را مبنی بر تطبیق احکام این موافقتنامه ابراز می دارد.

ماده بیست و ششم:

متن اصلی این موافقتنامه که به زبان کاری کنفرانس می باشد، به مرجع امانت دار سپرده می شود تا نقل رسمی آنرا در اختیار تمام طرف ها قرار دهد.

این موافقتنامه حسب الوظيفه در شهر نیامی کشور جمهوری نایجیریا به تاریخ هفتم ذوالقعدة، سال ۱۴۰۲، مطابق ۲۶ اگست ۱۹۸۲ میلادی ترتیب گردیده است.

ACKKU